

Японская сказка "КАК СОСНА ЗА ДОБРО ОТПЛАТИЛА"

Оригинал

Жил-был на свете дровосек, добрый, но очень бедный. Любили деревья дровосека - никогда он без надобности живой ветки не срубит, не поломаёт. Знал дровосек: сломаешь ветку - зачахнуть может дерево, а он берег деревья в лесу.

Шел как-то раз дровосек по лесу. Устал и прилег отдохнуть под сосной. Слышит, шумит сосна, словно говорит что-то. А сосна и впрямь с ним разговаривает:

- Больно моим веточкам, сломали мои веточки! Больно! Больно!

Поднял дровосек голову, видит, сломаны у сосны ветки и смола капает.

- Кто же такую беду сотворил? - возмутился дровосек

Оторвал он тряпицу от рубахи, перевязал сосновые веточки.

Тут вдруг с дерева золотые монеты посыпались, словно дождь хлынул!

Много монет напало, и не унесешь! Взял дровосек немного золота, поклонился сосне в пояс и домой зашагал.

Разбогател дровосек. Сосна ведь не простое дерево, это всем известно, вот и отблагодарила она дровосека за доброту.

А в той же деревне жил другой дровосек - богатый, жадный и злой. Как придет в лес, давай ветки ломать, кору с деревьев обдирать, цветы топтать.

Не любили деревья злого дровосека, да ничего поделать с ним не могли.

Узнал злой дровосек, что бедняк разбогател, прибежал, выпытывать стал:

- Откуда у тебя золото? Где ты его взял?

А бедному дровосеку скрывать нечего. Вот он и рассказал, как щедро одарила его старая сосна. Не успел досказать, а уж злого дровосека и след простыл. Бежит, спотыкается. Прибежал в лес, нашел старую сосну.

- Поближе подойди, - слышит, - не бойся! Дотронься до веток моих, и на тебя обрушится поток...

- Да-да, поток, поток, - заторопился богач, - пусть обрушится на меня поток золотых монет!

И с силой обломил сосновую ветку. В тот же миг на богача обрушился поток, только не золота, а липкой, тягучей смолы. Облила старая сосна злого дровосека с ног до головы. Лежит тот, шелохнуться не может. Звал, звал на помощь, да кто его в глухом лесу услышит?! Так и пролежал злой богач под сосной, пока смола с него не стекла.

С той поры богач присмирел: веток в лесу не ломал, кору не обдирал, цветы не топтал. Не то деревья его и в лес больше бы не пустили!

Номинация " По сказочным тропинкам "

Японская сказка

«Как сосна за добро отплатила»

Жил-был на свете дровосек, добрый, но очень бедный. Любили деревья дровосека — никогда он без надобности живой ветки не срубит, не ломает. Знал дровосек: сломаешь ветку — зачахнуть может дерево, а он берег деревья в лесу.

Шел как-то раз дровосек по лесу. Устал и прилег отдохнуть под сосной. Слышит, шумит сосна, словно говорит что-то. А сосна и впрямь с ним разговаривает:

— Больно моим веточкам, сломали мои веточки! Больно! Больно!

Поднял дровосек голову, видит, сломаны у сосны ветки и смола капает.

— Кто же такую беду сотворил? — возмутился дровосек.

Оторвал он тряпицу от рубахи, перевязал сосновые веточки. Тут вдруг с дерева золотые монеты посыпались. Словно дождь хлынул! Много монет падало, и не унесешь! Взял дровосек немного золота, поклонился сосне в пояс и домой зашагал.

Разбогател дровосек. Сосна ведь не простое дерево, это всем известно, вот и отблагодарила она дровосека за доброту.

А в той же деревне жил другой дровосек — богатый, жадный и злой. Как придет в лес, давай ветки ломать, кору с деревьев обдирать, цветы топтать. Не любили деревья злого дровосека, да ничего поделать с ним не могли.

Узнал злой дровосек, что бедняк разбогател, прибежал, выпытывать стал:

— Откуда у тебя золото? Где ты его взял?

А бедный дровосек, зная, как поступает с природой богатый, отправил его не сразу в тот лес, где от него страдает каждая веточка, каждый цветочек, а в тот где дорога не проходима, в волшебный лес. И только обращаясь бережно с деревьями в том дремучем лесу, помогая им и не портя все живое, можно выйти к тому самому лесу, где и разбогател бедный дровосек. Не успел досказать, а уж злого дровосека и след простыл.

Прибежал он к тому лесу, зашел чуть дальше края и заблудился. Начал злой дровосек рубить ветки, чтобы хоть что-нибудь разглядеть, а деревья все больше стеной встают.

Понял злой дровосек, что не выбраться ему оттуда и осознал, что он делал плохие, не добрые дела, заплакал, стал просить прощения у деревьев, у веточек, у каждого листика. Долго лес его не выпускал, но в конце концов деревья вдруг расступились, и увидел злой дровосек дорогу домой, побежал по ней лишь бы опять деревья не сомкнулись.

После того случая богатый злой дровосек никогда не вредил лесу, а наоборот помогал, ухаживал, сажал новые деревья. Иначе бы оказался опять в том темном не проходимом лесу.